

REPUBLIQUE RWANDAISE  
 MINISTERE DE LA JEUNESSE  
 ET DU MOUVEMENT COOPERATIF  
 B.P. 1044 KIGALI

24 OCT. 1988

NOTE A L'ORDONNATEUR-TRESORIER  
 DU RWANDA  
 KIGALI

Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier,

Il y a lieu de verser aux comptes des établissements financiers ci-dessous ouverts auprès de la Banque Nationale du Rwanda la somme de TROIS MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE MILLE CINQ CENT VINGT ET DEUX FRANCS RWANDAIS (3.450.522 FRW) conformément aux états de payes et de virements ci-joints.

Cette somme représente les traitements nets du mois d'octobre 1988 pour les agents relevant des services de la Jeunesse, payés par l'intermédiaire des établissements financiers suivants :

Série	Etablissement financier	Montant
1.	POSTE	301.512
2.	BANQUE POPULAIRE	1.757.495
3.	BANQUE DE KIGALI	215.642
4.	BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA	635.578
5.	CAISSE D'EPARGNE DU RWANDA	540.295
TOTAL		3.450.522

*Handwritten signature and date: 24/10/88*

*Handwritten note: 0 p 1937 du 25-10-88*

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de TROIS MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE MILLE CINQ CENT VINGT DEUX FRANCS RWANDAIS (3.450.522 FRW).

Vu pour approbation : VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
 Le Ministre de la Jeunesse LES FINANCES  
 et du Mouvement Coopératif Kigali, le 24 OCT. 1988

Fait à Kigali, le 10 octobre 1988  
 Le Gestionnaire des Crédits  
 au NEEUCOOP.

MAHUNGU Jean Bosco

- C.P.I. à :
- Banque Nationale du Rwanda.
  - Etablissement Financier.

Vu pour vérification approbation  
 et imputation à l'article 18 MA 020102  
 inscrit sous n° 92 du 11 / 10 / 88  
 Kigali, le 11 / 10 / 88  
 Le Gestionnaire des Crédits



REPUBLIQUE RWANDAISE  
 MINISTRE DE LA JEUNESSE  
 ET DU MOUVEMENT COOPERATIF  
 B.P. 1044 KIGALI

NOTE A L'ORDONNATEUR-TRESORIER  
 DU RWANDA  
 KIGALI

Monsieur l'Ordonnateur-Tresorier,

Il y a lieu de verser aux comptes des établissements financiers ci-dessous couverts auprès de la Banque Nationale du Rwanda la somme de TROIS MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE MILLE CINQ CENT VINGT ET DEUX FRANCS RWANDAIS (3.450.522 FRW) conformément aux états de payes et de virements ci-joints.

Cette somme représente les traitements nets du mois d'octobre 1988 pour les agents relevant des services de la Jeunesse, payés par l'intermédiaire des établissements financiers suivants :

Série	Etablissement financier	Montant
1.	POSTE	301.512
2.	BANQUE POPULAIRE	1.757.495
3.	BANQUE DE KIGALI	215.642
4.	BANQUE COMMERCIALE DU RWANDA	635.578
5.	CAISSE D'EPARGNE DU RWANDA	540.295
TOTAL		= 3.450.522

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de TROIS MILLIONS QUATRE CENT CINQUANTE MILLE CINQ CENT VINGT ET DEUX FRANCS RWANDAIS (3.450.522 FRW).

En pour approbation :

Le Ministre de la Jeunesse  
 et du Mouvement Coopératif



Fait à Kigali, le 10 octobre 1988

Le Gestionnaire des Crédits  
 au MISEUCOOP.

C.P.L.ohi

- Banque Nationale  
 du Rwanda.

- Etablissement Financier.

Vu pour vérification approbation

et imputation à l'article

Inscrit sous post-n°

Kigali, le

Le Gestionnaire des Crédits

15 11 02 01 02  
 92 du M / 10 / 10 88  
 11 10 19 88



# LISTE DE PAIE

N°	Noms et Prénoms	Ancien- neté	Qualification	Salaire base	Prime	Indes Interim	Rappels	Total brut	Pension patronal	Risque prof.	Pension pers	Soins santé	Pers. à char.	Total Impos.	Taxe prof.	RETENUES	Net à payer				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1	GAHONGAYIRE Ch.	5/10/82	Tailleur	13113				13113	393	262	393			12720	945					11775	
2	GAKUMBA Elisabeth	5/10/81	Magon	13506				13506	405	270	405		1	13101	951					12150	
3	KUBUMUKIZA Simon	1/6/82	Vellieur	5908				5908	177	418	177		8	5731	42					5689	
4	MUKESHIMANA J.D.	6/5/83	Menuisier	13113				13113	393	262	393			12720	945					11775	
5	MKUNDABAGENZU Z.	3/7/79	Menuisier	14758				14758	443	295	443			14315	1169					13146	
6	RUHUMUJIZA Gérard	27/6/85	Magon	12360				12360	371	247	371			11989	847					11142	
7	UZABAKILHO Valens	3/7/79	Menuisier	14758				14758	443	295	443			14345	1169				5334	9812	
8	BAZARAMBA François	2/4/75	Tailleur	16477				16477	494	330	494		5	15983	1055					14878	
9	HABONIMANA Emmanuel	2/12/85	Menuisier	12000				12000	360	240	360			11640	791					10799	
10	KDORUKIRWE Second	5/10/81	Magon	13506				13506	405	270	405		3	13101	851					10200	
11	NIYOMUSABA Léonard	9/4/87	Tailleur	12000				12000	360	240	360			11640	791					10779	
12	NZABILINDA Joseph	21/12/84	Chef Ch.	17798				17798	534	356	534		4	17264	1291					12173	
13	MUYOBOKE Augustin	10/9/82	Electricien	13506				13506	405	270	405			13101	1001					12100	
14	UGIRASHESUJA Cyr.	9/12/77	Dactylo	15254				15254	458	305	458			14796	1239					13557	
15	UGIRASE Zaldya	10/8/78	Dactylo	14088				14088	423	282	423			13665	1085					12580	
16	KARIKURUBU Alphon.	6/12/84	Tailleur	12360				12360	371	247	371			11989	847					8642	
17	RUKAYISIRE Jean	21/12/84	Magon	13506				13506	405	270	405			13101	1001					9600	
18	HABIMANA Charles	30/4/87	Chauffeur	11250				11250	337	225	337		7	10913	450					7463	
19	KAYIRANGA J.M.V.	12/9/85	Antenneur	12360				12360	371	247	371			11989	847					7142	
20	MUKASONGA Violette	7/12/87	Dactylo	11250				11250	337	225	337			10913	693					10220	
21																					
22																					
23																					
24																					
25																					
26																					
27																					
28																					
29																					
30																					
<b>Totaux</b>					262.871			262.871	7885	5256	7885			254.986	18010	250		7000	14084		215.642

Nous déduisons : DEUX CENT SOIXANTE NEUF MILLE DOUZE FRANCS RWANDAIS (269.012 FRW)

Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du .....

Inscrit sous poste ..... du .....

le ..... du .....

le (sous) gestionnaire de crédits.

Salaire brut col. 9 = 262.871  
pension patronale col. 10 = 7.885  
Cotisation risque prof. col. 11 = 5.256

Vu et approuvé par le Secrétaire Général

Total à imputer 276.012 - 7000 = 269.012 FRW





# LISTE DE PAIE

N°	Noms et Prénoms	Ancien- neté	Qualification	Salaire base	Prime	Indtés intérim	Rappels	Total brut	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers	Soins santé	Pers. à char.	Total impos.	Taxe prof.	Retenues			Net à payer
																CESTRAR	Amende	Avance	
1	KAYIHURA Pierre	30/10/86	Mémisier	12000				12000	360	240	360			11640	791	50	4000		6799
2	UMUNYAGA Froduald	02/12/85	Nagon	12000				12000	360	240	360			11640	791	50			10799
3	AKUSI Emmanuel	27/06/85	Mémisier	12360				12360	371	247	371			11989	720	50			11219
4	UMUKOBA J. Baptiste	27/11/78	Mémisier	14744				14744	442	295	442			14302	1169	50			13083
5	UMUHATI Espérance	07/12/87	Encadreur	11250				11250	338	225	338			10912	693				10219
6	UMUKIZA ZAGABE Eug.	09/12/77	Planton	8603				8603	258	172	258		6	8345	331				8114
7	KAYIHURA J. Baptiste	11/12/84	Aide-Inf.	9196				9196	276	184	276			8920	413		2500		6007
8	UMUKOBA Félicien	21/06/85	Veilleur	5355				5355	161	107	161			5194	20	50	1666		3458
9	UMUKOBA J.D	21/12/84	Mécanicien	16856				16856	506	337	506			16350	1449	50			14851
10	UMUKOBA Consol.	26/6/84	Mémisier	12731				12731	382	255	382			12349	1489				11460
11	UMUKOBA Hilda	12/09/85	Veilleur	5250				5250	157	105	157		7	5093	10	50	1730		5053
12	UMUKOBA Faustin	19/11/86	Veilleur	5250				5250	157	105	157			5093	10				3336
13	UMUKOBA Alphonse	7/12/87	Veilleur	5250				5250	174	116	174			5093	10				5083
14	UMUKOBA Szech.	27/9/82	Veilleur	5794				5794	413	275	413		2	5620	54		1666		3900
15	KABIRU Léontine	11/3/79	Dactylo	13757				13757	443	295	443			13344	1129		2500		9815
16	KABIRU Eliphaz	5/7/79	Mémisier	14758				14758	443	295	443		1	14315	110		3333		9872
17	KAGORORA Cyprien	30/04/87	Veilleur	5250				5250	157	105	157			5093	10				5083
18	KAVAGABE Léodomir	1/3/76	Chef de Ob.	22523				22523	676	450	676		3	21847	2060				19787
19	UMUKOBA Daniel	27/5/87	Veilleur	5250				5250	157	105	157		6	5093	7				5086
20	UMUKOBA Boniface	19/11/86	Veilleur	5250				5250	157	105	157		7	5093	7				5086
21	UMUKOBA Aulerie	21/12/84	Dactylo	11587				11587	348	232	348			11239	735	50			10454
22	UMUKOBAELLI Marc.	29/10/84	Tailleur	12360				12360	371	247	371			11989	847	50			8592
23	UMUKOBA N. Jeanne	17/7/79	Dactylo	13636				13636	415	277	415			13421	1043				12178
24	UMUKOBA Parthe	24/11/81	Tailleur	13506				13506	405	270	405			13101	1001				12100
25	UMUKOBA Félicien	1/1/62	Secrét.	19452				19452	584	389	584		7	18668	1236	50	5000	3333	9249
26	UMUKOBA Albert	21/12/84	Enc.	11587				11587	348	232	348			11239	735				10504
27	UMUKOBA Gérard	10/6/87	Cheuf.	11250				11250	338	225	338			10912	693				10219
28	UMUKOBA Alfred	19/11/86	Veilleur	5250				5250	157	105	157		4	5093	8				5085
29	UMUKOBA	15/11/78	Encad.	14673				14673	440	292	440			14223	1155				13078







REPUBLIQUE RWANDAISE

# LISTE DE PAIE

Mois de ..... 19 00 ..... Ministère de : .....

Service de .....

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
N°	Noms et Prénoms	Ancien- neté	Qualification	Salaire base	Prime	Indtés intérim	Rappels	Total brut	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers	Soins santé	Pers. à char.	Total impos.	Taxe prof.	CESTRAR	Amende	Avance	Prêts	Divers	Net à payer
1	IBYIMBEREZA J.	21/12/04	Mécanicien	16695				16695	501	334	501		6	16192	1004				2500		12688
2	IBYIMBEREZA Joseph	21/12/04	Secrétaire	16207				16207	406	324	406		5	15721	1023				2500		12198
3	IBYIMBEREZA P.	15/06/08	Tailleur	10065				10065	543	361	542			17323	1650						15973
4	IBYIMBEREZA R.N.	30/04/07	Tailleur	10356				10356	551	367	551		4	17005	1704						16101
5	IBYIMBEREZA Th.	21/12/04	Secrétaire	16695				16695	501	334	501			16192	1148						14924
6	IBYIMBEREZA D.	07/05/05	Tailleur	12360				12360	371	247	371			11969	847						11092
7	IBYIMBEREZA Ntambarwe	20/07/03	Tailleur	13113				13113	399	262	399			12720	945						11775
8	IBYIMBEREZA J.M.Y.	10/06/02	Remiseur	13506				13506	405	270	405			13101	1001						12050
9	IBYIMBEREZA Epimwe	01/05/02	Racon	13749				13749	412	275	412			13337	1029						12308
10	IBYIMBEREZA Charles	04/04/00	Dactylo	13701				13701	411	274	411			13250	823				3333		9004
11	IBYIMBEREZA Poruh	10/05/03	Animateur	13375				13375	401	267	401			12974	967						11967
12	IBYIMBEREZA Matwe	10/06/02	Remiseur	13506				13506	405	270	405			13101	1001						12050
13	IBYIMBEREZA Frédéric	10/05/03	Animateur	13113				13113	399	262	399			12720	945						11775
14	IBYIMBEREZA Emmanuel	05/10/01	Remiseur	13506				13506	405	270	405			13101	1001						12050
15	IBYIMBEREZA S.	03/05/03	Remiseur	13113				13113	399	262	399			12720	945						11775
16	IBYIMBEREZA J.M.Y.	21/12/04	Remiseur	13113				13113	399	262	399			12720	945						11775
17	IBYIMBEREZA Matwe	12/09/05	Secrétaire	14092				14092	445	297	445		4	14367	1105				50		13369
18	IBYIMBEREZA Aloys	15/01/02	Remiseur	14673				14673	440	295	440			14253	924						11964
19	IBYIMBEREZA Ian	06/06/05	Tailleur	12360				12360	371	247	371		5	11989	693						11902
20	IBYIMBEREZA P. Claver	02/09/00	Dactylo	12993				12993	390	260	390		6	12603	651						11041
21	IBYIMBEREZA Justin	18/08/03	Remiseur	12293				12293	369	246	369			11924	833						8992
22	IBYIMBEREZA Théodore	10/11/03	Animateur	12360				12360	371	247	371			11909	647				2500		12100
23	IBYIMBEREZA Pauline	21/09/02	Tailleur	13506				13506	405	270	405			13101	1001						12050
24	IBYIMBEREZA Alphonsine	07/12/07	Tailleur	12000				12000	360	240	360			11640	791						10449
25	IBYIMBEREZA Alphonse	30/04/07	Planton	6750				6750	202	135	202		3	6548	128						6420
26	IBYIMBEREZA Eustache	21/12/04	Secrétaire	18241				18241	599	373	599			10070	1494						16934
27	IBYIMBEREZA Alfred	19/05/03	Animateur	13375				13375	401	268	401			12974	967					2500	9457
28	IBYIMBEREZA	10/01/06	Animateur	12500				12500	357	229	357			10913	693						10220



33	BIRIKOZA J. Eugénie	21/12/04	Encadreur	12293	1977	413	217	417	-	11924	193	-	-	11091					
34	ZALIMBAZA Jean-Marie	21/12/04	Mécanicien	15205	1525	456	304	456	-	14749	1235	-	3000	10524					
35	MALISA J. Jeanne	30/04/07	Cheuffeur	11250	11250	337	235	337	-	10913	695	-	-	10250					
36	MURAHARA Pascal	01/01/04	Encadreur	11507	11507	348	232	348	-	11259	735	-	-	10904					
37	CHIRAZA Jeanne	15/08/01	Beotylo	13569	13569	407	271	407	5	13162	761	50	-	12951					
38	MURAHARA Céline	30/04/07	Cheuffeur	11250	11250	337	235	337	-	10913	695	-	1000	10250					
39	MURAHARA Raphaëlle	06/02/01	Plombier	7959	7959	238	159	238	5	7701	203	50	2500	9000					
40	MURAHARA Prudence	10/03/70	Secrétaire	17145	17145	514	343	514	4	16631	1195	50	-	10799					
41	MURAHARA Christine	12/09/03	Animateur	12000	12000	360	240	360	-	11640	791	50	-	10359					
42	MURAHARA Paul	13/05/07	Encadreur	11250	11250	337	235	337	4	10913	554	-	-	11656					
43	MURAHARA A.M.	06/02/01	Beotylo	13042	13042	391	261	391	-	12651	945	50	-	10049					
44	MURAHARA Marie	30/10/06	Tailleur	12000	12000	360	240	360	-	11640	791	-	-	8750					
45	MURAHARA Christine	16/10/01	Beotylo	12539	12539	376	251	376	-	12163	875	50	2500	12005					
46	MURAHARA Jeanne	27/09/77	Beotylo	14511	14511	435	290	435	-	14076	1141	50	-	11343					
47	MURAHARA Jacqueline	01/11/01	Beotylo	12662	12662	360	253	360	-	12282	809	50	-	11405					
48	MURAHARA Cyrille	26/03/70	Magasin	15029	15029	431	301	431	2	14578	1090	-	2003	9529					
49	MURAHARA Philippe	21/12/04	Tailleur	13776	13776	413	276	413	4	13363	834	-	3000	8766					
50	MURAHARA Jeanne	02/12/03	Magasin	12000	12000	360	240	360	-	11640	791	-	-	11656					
51	MURAHARA Devote	23/10/00	Beotylo	13042	13042	391	261	391	-	12651	945	50	-	12920					
52	MURAHARA Ignace	15/12/77	Encadreur	14226	14226	427	304	427	4	13799	879	-	-	10220					
53	MURAHARA Edouard	27/05/07	Encadreur	11250	11250	337	235	337	-	10913	695	-	-	5450					
54	MURAHARA Mariette	21/11/01	Tailleur	13506	13506	405	270	405	-	13101	1001	150	4000	10007					
55	MURAHARA Louis	20/10/00	Magasin	14506	14506	430	292	430	-	14148	1141	-	3000	10220					
56	MURAHARA Veronique	30/04/07	Cheuffeur	11250	11250	337	235	337	-	10913	695	-	-	10454					
57	MURAHARA P. Olivier	06/06/03	Encadreur	11507	11507	348	232	348	-	11239	755	50	-	-					
58																			
59																			
60																			
Totaux										19972	22119	15187	22119	19972	21924	1400	16000	21000	62270

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de Sept Cent Quatre Vingt et un Mille Trois Cent Treize Francs Rwandais (701334 FRW).

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du .....  
 Inscrit sous poste ..... du .....  
 le .....  
 le (sous) gestionnaire de crédits.

Salaire brut col. 9 =

759372

pension patronale col. 10 =

22775


Cotisation risque prof. col. 11 =

15481

Total à imputer

= 797334 - 16000 = 781334 FRW

Vu et approuvé par le Secrétaire Général

  
**BAGAMBIKI Zephyria**  
 Secrétaire Général



# LISTE DE PAIE

N°	Noms et Prénoms	Ancien- neté	Qualification	Salaire base	Prime	Indtés intérim	Rappels	Total brut	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers	Soins santé	Pers. à char.	Total impos.	Taxe prof.	Retenues				Net à payer
																CESTRAR	Amende	Avance	Prêts	
1	BISIMANA Lesere	21/12/94	Veilleur	5570				5570	167	111	167		5	5403	30					5373
2	SOSHYWEIDA Florie	30/04/97	Municipalier	12000				12000	360	240	360			11640	791					10849
3	KAYIBANDA Donat	21/12/94	Encadreur	11935				11935	358	239	358			11577	791			2500		9286
4	KAYIBANDA Gérard	01/01/77	Veilleur	6510				6510	195	130	195			6315	98					6217
5	MUSILYARE Fabien	21/12/94	Secrétaire	15735				15735	472	315	472		3	15263	981					14282
6	MUYANGO J. Pierre	21/12/94	Mécan	14328				14328	430	287	430			13898	1113					12785
7	NYANDIGARA Charles	21/12/94	Veilleur	5516				5516	165	110	165			5351	30					5321
8	NDANGAMIRA Gilbert	21/12/94	Municipalier	13506				13506	405	270	405			13101	1001					12100
9	NIYONZIRE Esther	03/07/79	Correspondant	14758				14758	443	295	443		8	14315	701					13614
10	UZURUSHUKURUWA T.	06/02/91	Veilleur	6085				6085	183	122	183		6	5902	63			1667		4172
11	BISIMANA Emmanuel	12/02/91	Planton	7826				7826	235	157	235			7591	260			1667		5614
12	NIYONZIRE Monique	08/10/97	Encadreur	11250				11250	337	225	337			10913	693					10170
13	ISABURUKOMBA A.M.	21/12/94	Dactyle	13043				13043	391	260	391			12652	945					11657
14	MUSUNGIYAMA Martin	21/12/94	Municipalier	12731				12731	382	255	382			12349	899			1667		9743
15	KWABAYIRE Eugénie	03/04/79	Dactyle	13891				13891	417	278	417			13474	1057		5143			7224
16	MUNYUYIZI Joseph	21/12/94	Tailleur	14328				14328	430	287	430			13898	1113					12735
17	BISIMANA Augustin	15/06/88	Chauffeur	11250				11250	337	225	337			10913	693					10220
18	KALISA Epide	12/09/85	Adm-Inf.	8250				8250	246	165	246			8004	300					7652
19	MUSUGA Juvénal	13/04/76	Planton	9169				9169	275	183	275		8	8894	248					8596
20	MUNYUYIZI Osmail	10/12/85	Planton	7918				7918	238	158	238			7680	270					7360
21	MUNYUYIZI François	30/04/87	Municipalier	12000				12000	360	240	360			11640	791					10849
22	MUNYUYIZI Théophile	21/12/84	Municipalier	9016				9016	270	180	270			8746	385					8311
23	MUNYUYIZI Paul	30/10/86	Veilleur	5250				5250	157	105	157			5093	10					5033
24	MUNYUYIZI Apollinaire	27/08/77	Planton	8659				8659	260	173	260			8399	343					8056
25	MUNYUYIZI J.B.	21/12/84	Encadreur	12293				12293	369	246	369		4	11924	666					11208
26	MUNYUYIZI Bon.	07/12/87	Municipalier	12000				12000	360	240	360			11640	791		3500			7299
27	MUNYUYIZI Faustin	24/02/76	Planton	9085				9085	273	182	273			8812	399			1667		6746
28	MUNYUYIZI Léopold	15/06/88	Chauffeur	11250				11250	337	225	337			10913	693					10220



N°	LIBELLE	DATE	DEBIT	CREDIT	SOLDE	REMARQUES
35	AVANCE P. CIGAR	10/10/85	5250	105	5093	
36			21266	425	20638	
37				157	10	
38				197	1214	
39				638		
40						
41						
42						
43						
44						
45						
46						
47						
48						
49						
50						
51						
52						
53						
54						
55						
56						
57						
58						
59						
60						
Totaux			35328	1056	34162	

Arrêté à la somme de TROIS CENT SOIXANTE ET UN MILLE CENT QUATRE VINGT CINQ FRANCS SUISSES (361.195 FRN).

Vu et approuvé par le Secrétaire Général

BAGAM/DIU Zéphyrin  
Secrétaire Général

Salaires lit col. 9 = 352.228  
pension patrole col. 10 = 10.566  
Cotisation risque FN col. 11 = 7.064

Total à imputer

= 369.858 = 8.643 = 361.195 FRN.

Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du .....  
Inscrit sous poste ..... du .....  
le .....  
le (sous) gestionnaire de crédits.







34	FURARA Innocent	3/7/79	Magon	14750	443	295	443	1	14315	1110	50	13105
35	MUYANTANANA Feuto	21/12/84	Veilleur	5909	177	110	177	7	5732	46	50	5636
36	MTIVAMIRA Frédéric	21/12/84	Veilleur	5569	167	111	167	7	5402	26	50	5226
37	KARENGERA Jean	21/12/84	Veilleur	5737	172	115	172	-	5565	60	50	5455
38	KARENZI Innocent	21/12/84	Veilleur	5908	177	116	177	-	5731	70	50	5611
39	MUKANGIRA Appollin.	21/12/84	Menuisier	14758	443	295	443	5	14315	876	-	13439
40	NZABAHIMANA Anastas	21/12/84	Veilleur	5737	172	115	172	-	5565	60	50	5455
41	RUSATSI	10/6/82	Veilleur	5908	177	116	177	-	5731	70	50	5611
42	KARANGWA J. Bosco	3/7/79	Menuisier	14758	443	295	443	-	14315	1169	50	13096
43	KARERA Gérard	10/6/82	Magon	13506	405	270	405	5	13101	750	-	12351
44	MUKANDAMAGE Hollène	27/9/82	Tailleur	13506	405	270	405	-	13101	1001	50	12050
45	UWAYEZU Mathias	5/9/81	Menuisier	13506	405	270	405	5	13101	750	50	12301
46	MABABAJENDE Innocent	17/6/81	Encadreur	13911	417	276	417	2	13494	951	50	9993
47	NGIRUMONSAWA Denys	20/10/86	Veilleur	5250	157	105	157	-	5093	10	-	5083
48	MUKAREMERA Bernadet.	6/7/82	Encadreur	12662	380	258	380	-	12282	889	50	11343
49	HANGIFANA Isaie	5/10/81	Menuisier	13506	405	270	405	3	13101	851	-	9750
50	MUKANKUSI Alphonsine	6/6/85	Tailleur	12360	371	247	371	-	11989	847	50	8592
51	MUNYURABATVARE Fer.	3/7/79	Magon	14737	443	295	443	-	14314	1169	50	10595
52	NGIRCHATE Ferdinand	5/10/87	Veilleur	5250	157	105	157	5	5092	8	-	5084
53	MTIRUGURIRWA Edouard	14/6/79	Veilleur	6454	194	129	194	4	6260	104	50	4439
54	RUVUSO Herman	21/12/84	Veilleur	5569	167	111	167	-	5402	40	50	5312
55	HABIMANA Célestin	11/8/78	Menuisier	14786	441	294	441	4	14265	939	50	13280
56	KARANGWA Cellixte	10/9/83	Artisan	13506	405	270	405	-	13101	1001	50	12050
57	RUBERANZIZA Charles	7/10/81	Magon	13506	405	270	405	7	13101	659	50	12401
58	KAMAMUGIRE Jean	30/4/87	Menuisier	12000	360	240	360	4	11640	633	-	11007
59	RUHIGISHA J.D.	5/10/81	Magon	13506	405	270	405	-	13101	1001	-	12100
60	MZABAGULIRA Fabien	15/1/79	Magon	14673	440	293	440	3	14233	981	-	13252
Totaux				726465	21795	14583	21795		704672	46439	2000	621369
									8443	27004		

Vu et approuvé par le Secrétaire Général

Salaire brut col. 9 -

pension patronale col. 10 -

Cotisation risque prof. col. 11 -

Total à imputer

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du .....

Inscrit sous poste ..... du .....

de .....

le (sous) gestionnaire de crédits.



# LISTE DE PAIE

Service de : JOURNAUX

N°	Noms et Prénoms	Ancien- neté	Qualification	Salaire base	Prime	Indtés intérim	Rappels	Total brut	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers	Soins santé	Pers. à char.	Total Impos.	Taxe prof.	CETRAR	Retenues			Net à payer
																	Amende	Avance	Prêts	
	Report			726465				726465	21793	14520	21793			704672	46139	2000	2143	27001		621389
1	MBIMUBURDI J. B.	30/04/57	Racon	12000				12000	360	240	360			11640	791	50				10799
2	NYIRPA BOSS	30/04/57	Tailleur	12000				12000	360	240	360			11640	791	50				10799
3	NYIRINANA Augustin	30/04/57	Dactyle	11250				11250	330	225	330			10912	693	50				10169
4	SEMUKURU Sylvain	21/12/54	Vedleur	5909				5909	177	110	177			5732	70	50		2500		5612
5	KAYENZI Sylvain	21/12/54	Encadreur	11975				11975	358	239	358			11577	672	50				8375
6	REGARO Eren	02/12/53	Vedleur	5850				5850	157	105	157			5693	10					5683
7	BAKIZIMANA Léonides	11/04/50	Racon	14328				14328	430	225	430			13698	674				3444	13064
8	BAKIZIMANA Léonides	17/04/57	Racon	13776				13776	413	276	413			13363	730					9189
9	MBARUKARA Eryle	14/12/73	Dactyle	13433				13433	403	269	403			13030	987					12043
10	MBIMUBURDI J. B.	11/04/50	Racon	14189				14189	426	284	426			13763	639					13104
11	MBIMUBURDI J. B.	21/06/53	Andmoteur	12360				12360	374	247	374			11959	847					11149
12	MBIMUBURDI J. B.	26/12/78	Remisier	14328				14328	430	286	430			13698	688					13270
13	MBIMUBURDI J. B.	09/10/79	Remisier	14052				14052	422	281	422			13630	696					12934
14	MBIMUBURDI J. B.	23/12/50	Racon	13911				13911	417	278	417			13494	740					12754
15	MBIMUBURDI J. B.	27/12/79	Encadreur	13433				13433	403	269	403			13020	898					12142
16	MBIMUBURDI J. B.	27/12/79	Encadreur	13433				13433	403	269	403			13020	898					12142
17	MBIMUBURDI J. B.	26/06/57	Encadreur	12293				12293	369	246	369			11924	709					11216
18	MBIMUBURDI J. B.	06/02/57	Remisier	13911				13911	417	278	417			13494	634			2750		12020
19	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Secrétaire	15277				15277	458	303	458			14819	867					10220
20	MBIMUBURDI J. B.	05/10/57	Chauffeur	11250				11250	337	225	337			10913	693					11638
21	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Remisier	12731				12731	382	253	382			12349	711					13146
22	MBIMUBURDI J. B.	03/07/79	Racon	14750				14750	443	293	443			14315	1169					14525
23	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Racon	15929				15929	478	319	478			15461	936			2500		8266
24	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Encadreur	11975				11975	358	239	358			11577	791					11092
25	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Encadreur	12294				12294	369	246	369			11925	693					5368
26	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Vedleur	5589				5589	167	111	167			5402	34					5260
27	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Vedleur	5468				5468	164	109	164			5298	16					3709
28	MBIMUBURDI J. B.	21/12/54	Vedleur	5569				5569	167	111	167			5402	26			1667		13146
29	MBIMUBURDI J. B.	17/05/79	Remisier	14750				14750	443	293	443			14315	1169					13614



32	IBUKUNDEWA MASHALE	21/12/84	Age-écon.	9804	954	197	295	197	295	5529	497	-	-	9043
33	IBUKUNDEWA JOSEPH	21/12/84	Age	13506	13506	270	405	270	405	13101	650	-	-	12851
34	IBUKUNDEWA JOSEPH	21/12/84	Vedleur	2909	2909	118	177	118	177	2728	70	-	-	2668
35	IBUKUNDEWA JOSEPH	21/12/84	Vedleur	2727	2727	115	172	115	172	2569	60	-	-	2210
36	IBUKUNDEWA JOSEPH	19/09/79	Menuisier	14758	14758	293	443	293	443	14315	760	-	-	13995
37	IBUKUNDEWA JOSEPH	17/04/81	Vedleur	5968	5968	119	179	119	179	2709	40	-	-	2749
38	IBUKUNDEWA JOSEPH	01/12/87	Vedleur	5250	5250	105	157	105	157	2093	10	-	-	2063
39	IBUKUNDEWA JOSEPH	17/07/85	Vedleur	5680	5680	114	170	114	170	2510	35	-	-	2475
40	IBUKUNDEWA JOSEPH	11/04/80	Age	13916	13916	276	417	276	417	13499	845	-	-	12654
41	IBUKUNDEWA JOSEPH	21/12/84	Encadreur	12662	12662	253	360	253	360	12288	209	-	2500	2893
42	IBUKUNDEWA JOSEPH	11/04/80	Menuisier	14052	14052	281	422	281	422	13630	642	-	-	12986
43	IBUKUNDEWA JOSEPH	21/12/84	Tailleur	13911	13911	276	417	276	417	13494	1097	-	-	12437
44	IBUKUNDEWA JOSEPH	11/04/80	Menuisier	14328	14328	287	430	287	430	13698	723	-	-	13173
45	IBUKUNDEWA JOSEPH	05/10/81	Age	13506	13506	270	405	270	405	13101	601	-	3000	9300
46	IBUKUNDEWA JOSEPH	18/08/82	Vedleur	5909	5909	116	177	116	177	2722	53	-	-	2679
47	IBUKUNDEWA JOSEPH	02/12/85	Age	12000	12000	240	360	240	360	11640	791	-	-	10849
48	IBUKUNDEWA JOSEPH	02/12/85	Menuisier	12000	12000	240	360	240	360	11640	791	-	-	10849
49	IBUKUNDEWA JOSEPH	10/06/82	Tailleur	13506	13506	270	405	270	405	13101	1001	-	2500	9600
50	IBUKUNDEWA JOSEPH	02/12/85	Menuisier	12000	12000	240	360	240	360	11640	791	-	2500	2399
51	IBUKUNDEWA JOSEPH	18/08/82	Vedleur	5909	5909	116	177	116	177	2722	53	-	-	2679
52	IBUKUNDEWA JOSEPH	11/04/80	Age	14328	14328	287	430	287	430	13698	779	-	-	13149
53	IBUKUNDEWA JOSEPH	17/08/84	Encadreur	13042	13042	261	391	261	391	12651	850	-	-	11601
54	IBUKUNDEWA JOSEPH	15/11/86	Tailleur	12000	12000	240	360	240	360	11640	791	-	-	10849
55	IBUKUNDEWA JOSEPH	19/11/86	Tailleur	12000	12000	240	360	240	360	11640	791	-	-	10849
56	IBUKUNDEWA JOSEPH	21/12/84	Age	13113	13113	262	393	262	393	12720	945	-	-	11773
57	IBUKUNDEWA JOSEPH	07/03/85	Vedleur	5407	5407	108	162	108	162	2245	20	-	-	2225
58	IBUKUNDEWA JOSEPH	12/09/85	Vedleur	5407	5407	108	162	108	162	2245	20	-	-	2225
59	IBUKUNDEWA JOSEPH	21/12/84	Tailleur	13113	13113	262	393	262	393	12720	997	-	2084	9739
60	IBUKUNDEWA JOSEPH	12/09/85	Vedleur	5407	5407	108	162	108	162	2245	20	-	-	2225
Totaux				1222609	1222609	27670	41804	27670	41804	1551805	62850	2444	11163	47002

Vu et approuvé par le Secrétaire Général

Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du .....  
Inscrit sous poste ..... du .....  
le .....  
le (sous) gestionnaire de crédits.  
Total à imputer



# LISTE DE PAIE

N°	Noms et Prénoms	Ancien- neté	Qualification	Salaire base	Prime	Indtés intérim	Rappels	Total brut	Pension patronale	Risque prof.	Pension pers	Soins santé	Pers. à char.	Total impos.	Taxe prof.	CESTRAR	Retenues			Net à payer	
																	Amende	Avance	Prêts		Diverts
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Report			1393609				1393609	41804	27870	41804			1351805	82250	2250	3444	11143	47002	1205716	
2	MURAMBIWA Alphonse	1/12/77	Veilleur	6573				6573	197	131	197			6376	140					6236	
3	KAGASANA Michel	21/12/84	Yaçon	14398				14398	432	288	432			13966	1127			2084		10755	
4	MURUBAZI Augustin	12/12/85	Menuisier	12000				12000	360	240	360			11640	791					10849	
5	KALIMBA Germain	21/12/84	Yaçon	13506				13506	405	270	405			13101	1001					12100	
6	KARIGO Venceslas	7/3/85	Veilleur	5407				5407	162	108	162			5245	20					5225	
7	SEMUGIRWA J.D.	15/7/75	Menuisier	14758				14758	443	295	443		3	14315	993					13322	
8	MURIBAHANA N. Stella	10/5/83	Animatrice	13375				13375	401	267	401			12974	907					11987	
9	KAMALI Caspard	19/11/86	Veilleur	5250				5250	157	105	157		2	5093	9					5084	
10	GASHINGAYIRE J.M.Y.	21/12/84	Chef d'Eq.	14878				14878	446	298	446		6	14432	828					11521	
11	GASHYU Léon Gyprien	"	Mécanicien	14688				14688	441	294	441		5	14247	866			3700		9681	
12	MURUBAZI J. Hélo	10/5/83	Animateur	13375				13375	401	267	401			12974	907					11987	
13	MURIBAHANA Daniel	30/4/87	Chauffeur	11250				11250	337	225	337		7	10933	450			3000		7463	
14	MURIBAHANA Samuel	21/12/84	Aide-maçon	10746				10746	322	215	322			10424	623			3000	2083	4718	
15	MURIBAHANA Joseph	22/11/86	Chauffeur	11644				11644	349	233	349			11295	749	50		3000		7496	
16	MURIBAHANA Samuel	21/6/85	Veilleur	5407				5407	162	108	162			5245	20	50		1750		5425	
17	MURIBAHANA Charles	30/4/87	Yaçon	12000				12000	360	240	360			11640	791					10849	
18	MURIBAHANA Diogène	21/12/84	Planton	6952				6952	209	159	209			6743	170	50			1666	4857	
19	MURIBAHANA Concoordin	3/3/82	Dactylo	12662				12662	380	253	380			12282	889	50			2500	8843	
20	MURIBAHANA Eugène	21/12/84	Mécanicien	16584				16584	498	332	498			16086	1421	50			2500	12115	
21	MURIBAHANA Edouard	"	"	17402				17402	522	348	522		2	16880	1388			3000		12492	
22	MURIBAHANA Anastase	"	"	13837				13837	415	277	415		3	13422	886	50			2500	9986	
23	MURIBAHANA Samuel	19/11/86	Chauffeur	11250				11250	337	225	337			10943	693					10220	
24	MURIBAHANA J.D.	21/12/84	Menuisier	13506				13506	405	270	405		6	13101	700					12401	
25	MURIBAHANA Placide	"	"	13911				13911	417	278	417			13494	1057			3000		9457	
26	MURIBAHANA Philéas	"	Mécanicien	16693				16693	501	334	501		6	16192	1004	50				15138	
27	MURIBAHANA Edile	"	Menuisier	13113				13113	393	262	393			12720	945			3500		8275	
28	MURIBAHANA Jean de Dieu	"	Menuisier	11955				11955	358	239	358			11577	791			2500		8286	



